

Cycle secondaire
Année scolaire 2018-2019

Jounieh, le 23 octobre 2018
Réf. : Péd.099/18-19

Chers parents,

Conformément à la demande du ministère de l'Éducation nationale, les parents des élèves des classes de 4^e, 3^e, 1^{re} et terminale sont priés de nous fournir une version numérique (en format *jpg*) d'une photo passeport de leur enfant, en l'envoyant, par mail, à l'adresse : info@alac.org.lb. La photo doit impérativement répondre aux critères suivants :

- date de la prise de la photo : au plus tard le 1^{er} octobre 2018 ;
- dimensions : 3,5 cm × 4,5 cm ;
- fond blanc ;
- visage complet de face (pas de photo de profil), visible depuis le sommet de la tête (cheveux) jusqu'au menton, et doit occuper environ 80 % de la photo ;
- expression neutre du visage ;
- yeux bien ouverts ;
- résolution : 300 dpi.

Par ailleurs, les élèves de 3^e et de terminale qui ne sont pas dispensés des examens officiels libanais doivent remettre aux surveillantes la même photo communiquée par mail, mais développée et authentifiée par un maire. Ces élèves doivent nous remettre également un extrait d'état civil original dont la date est postérieure au 1^{er} octobre 2018, et sur lequel la photo est identique aux autres demandées.

Veillez retourner le tout, par l'intermédiaire de vos enfants, aux surveillantes, au plus tard le **vendredi 30 novembre 2018**.

Merci de votre attention.

Rony GHARIOS
Responsable pédagogique

Sekundarstufe
Schuljahr 2018/2019

Jounieh, den 23. Oktober 2018
Ref.: Péd.099/18-19

Liebe Eltern,

auf Anfrage des libanesischen Bildungsministeriums bitten wir, dass die Schülerinnen und Schüler der Klassenstufen 8, 9, 11 und 12 per E-Mail (info@alac.org.lb) ein elektronisches Passbild (Format jpg) einreichen, das folgende Kriterien erfüllt:

- Datum, an dem das Foto gemacht wurde: nach dem 1. Oktober 2018
- Größe: 3,5 cm × 4,5 cm
- weißer Hintergrund
- das komplette Gesicht, von den Haaren bis zum Kinn, schaut in die Kamera (kein Profil) und nimmt ca. 80 % des Fotos ein
- neutraler Gesichtsausdruck
- Augen gut geöffnet
- Auflösung: 300 dpi

Alle Fotos der Schülerinnen und Schüler der Klassenstufen 9 und 12, die nicht offiziell von den libanesischen Prüfungen befreit sind, müssen das gleiche Passbild auf Fotopapier gedruckt und vom Bürgermeister beglaubigt beim Aufsichtspersonal abgeben. Zudem müssen diese Schülerinnen und Schüler einen Ausweis abgeben, der nach dem 1. Oktober 2018 ausgestellt worden ist und das gleiche Passbild enthält, wie das vom Bürgermeister beglaubigte.

Bitte reichen Sie alle Unterlagen und Fotos bis **Freitag, den 30. November 2018** ein.

Mit freundlichen Grüßen

Rony Gharios
Pädagogischer Leiter